



GEMEINDE RATSCHINGS

Autonome Provinz Bozen - Südtirol

COMUNE DI RACINES

Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige

Beschlussniederschrift des Gemeindeausschusses

Verbale di deliberazione della Giunta comunale

SITZUNG VOM
UHR
27.05.2026

SEDUTA DEL
ORE
18:00

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta comunale.

Mitglieder/membri	Beauftragung/carica:	E.A./A.G.	U.A./A.I.
Sebastian Helfer	Bürgermeister/Sindaco		
Thomas Strickner	Vize-Bürgermeister/Vicesindaco		
Matthias Braunhofer	Gemeindereferent/Assessore		
Paul Gschnitzer	Gemeindereferent/Assessore		
Sonja Ainhauser	Gemeindereferentin/Assessora		
Christian Gschnitzer	Gemeindereferent/Assessore		

Seinen Beistand leistet die Gemeindesekretärin

Assiste la Segretaria comunale
Brigitte Preyer

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Herr
Sebastian Helfer

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden

La Giunta comunale passa alla trattazione del seguente

GEGENSTAND:

OGGETTO:

Rückerstattung von Gemeindegebühren und -steuern.

Rimborso tributi ed imposte comunali.

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Nach Einsichtnahme in ein Ansuchen um Rückerstattung von zu viel bezahlten Gebühren (Sommerprojekt 2026), wie im abschließenden Teil angegeben;

Festgestellt, dass aufgrund einer durchgeführten Kontrolle die in den Ansuchen angegebenen Begründungen gerechtfertigt sind;

dass es sich um einen Betrag von insgesamt € 160,00 handelt;

Für angebracht befunden, den unten angeführten Steuerträgern die zu viel bezahlten Beträge rückzuerstatten;

Nach Einsichtnahme:

in den Art. 64 des D.P.R. vom 28.01.1988, Nr. 43;

in die Art. 41 und 42 des D.P.R. vom 29.09.1973, Nr. 602;

in die Satzung dieser Gemeinde;

in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol;

Aufgrund der Dringlichkeit wird dieser Beschluss mit eigener Abstimmung im Sinne des Art. 183, Absatz 4 des Kodexes der Örtlichen Körperschaften der Autonomen Regionen Trentino – Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 03.05.2018, Nr. 2, als unverzüglich vollziehbar erklärt.

Nach Einsichtnahme in die im Sinne der Artikel 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018 abgegebenen Gutachten:

Positives fachlich administratives Gutachten abgegeben am 27.05.2026 elektronischen Fingerabdruck des Gutachtens (+Jru/3DSZIZ+gSesQz3bGLZD+HjmlSChHU0MKT6qVVU=)

Positives buchhalterisches Gutachten abgegeben am 27.05.2026 elektronischen Fingerabdruck des Gutachtens (yI794rD0BJbGivuyi1NZd2CtN/l2AddIRKBIWek6AgA=)

BESCHLIESST

einstimmig mittels Handerheben:

1. Dem Steuerträger laut beiliegender Aufstellung, welche wesentlichen und integrierenden Bestandteil dieses Beschlusses bildet – wenn auch nicht materiell beigelegt, einen Gesamtbetrag in Höhe von € 160,00 rückzuerstatten.

2. Die Ausgabe laut nachstehender Übersicht zu verpflichten:

<i>Verpflichtung Nr. N. impegno</i>	<i>Kompetenzjahr Anno di competenza</i>	<i>Kapitel Capitolo</i>	<i>Kostenstelle Centro di costo</i>	<i>Betrag Importo</i>
1670	2026	01111.09.990400	11100	160,00 €

3. Vorliegender Beschluss wird im Sinne des Art. 183, Absatz 4 des Regionalgesetzes Nr. 2 vom 03.05.2018 aus Gründen der Dringlichkeit mit eigener Abstimmung einstimmig für unverzüglich vollziehbar erklärt.

Innerhalb der Veröffentlichungspflicht kann jeder Bürger gegen sämtliche Beschlüsse beim Gemeindevorstand Einwände vorbringen gemäß Artikel 183 Absatz 5 des Kodexes der Örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino - Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 03.05.2018, Nr. 2. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit desselben kann beim Regionalen Verwaltungsgeschichtshof in Bozen Rekurs eingelegt werden.

LA GIUNTA COMUNALE

Viste le varie domande per il rimborso di tariffe pagate di troppo (progetto estivo 2026), come indicato nella parte deliberante;

Constatato che in base ad un controllo eseguito le motivazioni indicate nelle domande sono giustificate;

che si tratta di un importo complessivo di € 160,00;

Ritenuto opportuno provvedere al rimborso degli importi versati in eccesso ai contribuenti sotto elencati;

Visti:

l'art. 64 del D.P.R. 28/01/1988, n. 43;

gli art. 41 e 42 del D.P.R. 29/09/1973, n. 602;

lo Statuto di questo Comune;

il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige;

Stante l'urgenza, la presente deliberazione è dichiarata immediatamente eseguibile con separata votazione ai sensi dell'art. 183, comma 4, del Codice degli Enti Locali delle Regioni Autonome del Trentino - Alto Adige, approvato con Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2.

Visti i pareri espressi ai sensi dell'art. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge Regionale n. 2 del 03/05/2018:

parere tecnico amministrativo Positivo espresso il 27.05.2026, impronta digitale del parere (+Jru/3DSZIZ+gSesQz3bGLZD+HjmlSChHU0MKT6qVVU=)

parere contabile Positivo espresso il 27.05.2026, impronta digitale del parere (yI794rD0BJbGivuyi1NZd2CtN/l2AddIRKBIWek6AgA=)

DELIBERA

ad unanimità di voti espressi per alzata di mano:

1. Di rimborsare al contribuente secondo l'elenco allegato, che forma parte sostanziale ed integrante della presente delibera - anche se non allegato materialmente, un importo complessivo di € 160,00.

2. Di impegnare la spesa come risulta dal seguente prospetto:

3. La presente delibera mediante apposita votazione viene dichiarata all'unanimità immediatamente eseguibile per motivi di urgenza ai sensi dell'art. 183, comma 4 della legge regionale 03/05/2018, n. 2.

Entro il periodo di pubblicazione ogni cittadino può presentare alla giunta comunale opposizione a tutte le deliberazioni ai sensi dell'articolo 183 comma 5 del Codice degli Enti Locali della Regione Autonoma Trentino - Alto Adige, approvato con Legge Regionale 03/05/2018, n. 2. Entro 60 giorni dall'esecutività della stessa può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano.

Gelesen, genehmigt und unterfertigt.

DER VORSITZENDE - IL PRESIDENTE
Sebastian Helfer

Letto, confermato e sottoscritto.

DIE SEKRETÄRIN - LA SEGRETARIA
Brigitte Preyer

(in digitaler Form unterzeichnet - firmato tramite firma digitale)